



ZTOVE

# Safety Instructions and Warnings

Ztove Smart Cookware

## **ENGLISH**

**Maintenance, Safety, and Information** Read the instruction manual thoroughly before using the cookware. The manufacturer cannot be held responsible if the cookware is used incorrectly and causes damage. Keep the instruction manual for future reference.

**General Safety** The cookware and lid can become very hot during use. Be careful not to touch hot parts. Cooking unattended at high temperatures with fat or oil can be dangerous and may result in fire. Never attempt to extinguish a fire with water. Instead, turn off the appliance and cover the open flame with a lid or a fire blanket. Do not store items in the cookware. Do not use a steam cleaner to clean the cookware. Repairs should be carried out by the manufacturer, an authorized service center, or a similarly qualified technician. Do not use damaged cookware. Avoid placing the cookware near other appliances or cables that can get hot or be affected by heat. Do not place the cookware against a door or under a window to avoid the risk of hot cookware or food falling when the door or window is opened. The cookware should not be used by children, people with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or those lacking the necessary experience or knowledge unless they are supervised. Children under 3 years old should be kept away unless constantly supervised. Exposure to strong salt or acid may damage the product.

If the cookware is damaged, discontinue use and contact a technician.

**Unpacking and Initial Use** Remove all packaging before using the cookware for the first time. Wash the cookware before its first use. Use regular dishwashing detergent for handwashing and a soft brush. Do not use scouring pads, abrasive cleaners, or similar products. Do not use a dishwasher. Protect the cookware's handles from steam and moisture. Do not immerse the cookware handles in water.

**Maintenance and Cleaning** Always handwash the cookware to protect the non-stick coating and prevent water from reaching the electronics. Turn off the heat under the cookware and allow it to cool before cleaning. Do not use a pressure washer or steam to clean the cookware.

**Durability and Maintenance** Ensure the temperature does not exceed 250°C, as high temperatures can cause the coating to peel, degrade, and break down. Use the app to monitor this and reduce the heat or remove the cookware from the heating zone before the temperature becomes too high. The electronics in the cookware should not be exposed to extremely high heat and temperatures over 250°C. When the cookware is used with the app and a Ztove cooktop (sold separately), the temperature is automatically controlled to prevent it from getting too high. This does not apply to other heat sources.

- Wash by hand. Do not use a dishwasher.
- Do not soak or place the cookware in the dishwasher. The handle is not 100% waterproof and should be cleaned with care.
- Do not use the cookware in the oven.

**Special Considerations for Non-stick Coating** Ideally, the temperature should be kept below 220°C, as high temperatures can cause the Non-stick coating to peel, degrade, and break down. Use the app to monitor this and reduce the heat or remove the cookware from the heating zone before the temperature gets too high. The non-stick coating cannot withstand dishwasher cleaning. Dishwasher tablets typically contain harsh chemicals and solvents that can degrade the coating and gradually remove the non-stick functionality. Do not use metal utensils on the cookware, as they can scratch the non-stick coating. Coarse salt is abrasive and can scratch if used on the coating. When cooking with fats, higher temperatures can cause the fat to form a "layer" on the coating, which can eventually damage a non-stick pan. Therefore, it is recommended to always use the soft side of a sponge or a soft brush to clean in two steps with just a little soap. First, rinse lightly and then clean more thoroughly, ensuring there is no fat left on the pan. Ensure the cookware is placed correctly and centered on the cooking zone, as uneven heating can damage the coating along the sides.

**Safety When Using Cookware** Do not place the cookware in the oven, as the battery may catch fire. Fats and oils can emit flammable vapors when heated. Keep flames or heated objects away from fats and oils when cooking with them. The vapors emitted by very hot oil can cause spontaneous ignition. Used oil, which may contain food residues, can cause a fire at a lower temperature than oil used for the first time. When placing food in hot oil, it may splatter. Therefore, it is recommended to add the food carefully. Do not use flammable products or items soaked with flammable products in or near the cookware.

**Declaration of Conformity** We hereby declare that our products meet the applicable directives, orders, and regulations, as well as the requirements specified in the relevant standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found at the internet address: [www.ztove.com/DoC](http://www.ztove.com/DoC)

**Disposal** Follow local regulations and contact your recycling center for information on how to properly dispose of the appliance.



Ztove Nordic ApS  
Landbrugsvej 10,  
DK-5260 Odense S, Denmark  
[www.ztove.com](http://www.ztove.com)  
[www.ztove.com](http://www.ztove.com)

## DANSK

**Vedligeholdelse, sikkerhed og information** Læs brugsanvisningen grundigt, før kogegrejet tages i brug. Producenten kan ikke drages til ansvar, hvis kogegrejet bruges forkert og anvendelsen forårsager skade. Gem brugsanvisningen til fremtidig brug.

**Generelt om sikkerhed** Kogegrejet og låget kan blive meget varmt under brug. Vær derfor opmærksom på ikke at berøre varme dele. Tilberedning uden opsyn med høj temperatur og fedt eller olie kan være farligt og kan resultere i brand. Forsøg aldrig at slukke en brand med vand. Sluk derimod for apparatet og dæk den åbne ild til med f.eks. et låg eller et brandtæppe. Opbevar ikke genstande i kogegrejet. Undlad at bruge en damprenser til at rengøre kogegrejet. Reparationer skal foretages af producenten, et autoriserede servicecenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer. Undlad at bruge beskadiget kogegrej. Undlad at placere kogegrejet tæt ved andre apparater eller ledninger, der kan blive varme eller påvirket af varme. Placer ikke kogegrejet op mod en dør eller under et vindue. Dette er for at undgå, at der falder varmt kogegrej eller mad ned, når døren eller vinduet åbnes. Kogegrejet må ikke bruges af børn, personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne og personer, som mangler den nødvendige erfaring eller viden, medmindre de er under opsyn. Børn på under 3 år skal holdes på afstand, medmindre de overvåges konstant. Hvis kogegrejet er beskadiget, skal al brug ophøre og en tekniker skal kontaktes. Eksponering for stærk salt eller syre kan skade produktet.

**Udpakning og ibrugtagning** Fjern al emballage inden ibrugtagning. Vask kogegrejet af inden det benyttes første gang. Benyt almindeligt opvaskemiddel til opvask i hånden og en blød børste. Brug ikke skuresvampe, rengøringsmidler med slibemiddel eller lignende. Brug ikke opvaskemaskine. Beskyt kogegrejets håndtag mod damp og fugt. Undlad at neddyppe kogegrejets håndtag i vand.

**Vedligeholdelse og rengøring** Vask altid kogegrejet op i hånden for at skåne non-stick belægningen og undgå at der trænger vand ind til elektronikken. Sluk for varmen under kogegrejet, og lad det køle af inden rengøring. Undlad at bruge højtryksrenser eller damp til at rengøre kogegrejet.

**Holdbarhed og vedligehold** Vær opmærksom på, at temperaturen ikke kommer over 250°C, da de høje temperaturer gør, at belægningen begynder at slippe, nedbryde og dermed går i stykker. Benyt appen til at holde øje med dette og skru ned for varmen eller fjern kogegrejet for kogezonen inden temperaturen bliver for høj. Elektronikken i kogegrejet bør ikke udsættes for ekstremt høj varme og temperaturer over 250°C. Når kogegrejet bruges sammen med appen og en Ztove kogeplade (ekstraudstyr) styres temperaturen automatisk så den ikke bliver for høj. Dette gælder ikke andre varmekilder.

- Opvask skal foregå i hånden. Brug ikke opvaskemaskine.
- Kogegrejet må ikke ligge i blød eller komme i opvaskemaskinen. Håndtaget er ikke 100% vandtæt, og skal derfor rengøres med forsigtighed.
- Kogegrejet må ikke benyttes i ovn.

**Særlige hensyn ved non-stickbelægning** Vær opmærksom på at temperaturen ideelt set skal holdes under 220°C, da de høje temperaturer gør, at non-stickbelægningen kan begynde at slippe, nedbryde og dermed går i stykker. Benyt appen til at holde øje med dette og skru ned for varmen eller fjern kogegrejet for kogezonen inden temperaturen bliver for høj. Non-stick belægningen kan ikke tåle at komme i opvaskemaskinen. Opvasketabs indeholder som regel hårde kemikalier og opløsere, som kan nedbryde belægningen og over tid fjerne den gode slip-let funktionalitet. Når du skal rengøre din non-stick belægning, så brug altid den blødeste børste, du kan finde eller brug den bløde side af din skuresvamp. Der må ikke benyttes metalredskaber på kogegrejet, da det kan ridse non-stick belægningen. Groft salt er desuden meget hårdt og kan ridse hvis man "kører rundt" med det på belægningen. Ved tilberedning af mad med fedtstof, vil højere temperaturer gøre, at fedtstoffet danner et "lag" ovenpå belægningen. Dette kan med tiden ødelægge en non-stick pande. Derfor anbefales det altid at bruge den bløde side af en svamp eller en blød børste til at rengøre over to omgange med blot en smule sæbe. Først en let afskylling og derefter en grundigere rengøring, hvor du sørger for, at der ikke er mere fedtstof på panden. Vær opmærksom på at placere kogegrej korrekt og centreret på kogezonen, da dette ellers kan skade belægningen op langs siderne med skæv opvarmning.

**Sikkerhed i forbindelse med brug af kogegrej** Kogegrejet må ikke sættes i ovnen, da batteriet kan bryde i brand. Fedtstoffer og olie kan udsende brændbare dampe, når de opvarmes. Hold flammer eller opvarmede genstande væk fra fedtstoffer og olie, når du tilbereder mad med dem. De dampe, som meget varm olie udsender, kan forårsage selvantændelse. Brugt olie, der kan inneholde madrester, kan forårsage brand ved en lavere

temperatur end olie, der bruges for første gang. Når du anbringer mad i varm olie, kan det sprøjte. Det anbefales derfor, at maden tilføjes forsigtigt. Undlad at bruge brændbare produkter eller ting, der er fugtet med brændbare produkter, i kogegrejet, i nærheden eller på dette.

**Overensstemmelseserklæring** Vi erklærer hermed, at vores produkter opfylder de gældende direktiver, ordrer og regulativer, såvel som de krav, der er angivet i de relevante standarder. Den fulde ordlyd af EU's overensstemmelseserklæring kan findes på internetadressen: [www.ztove.com/DoC](http://www.ztove.com/DoC)

**Bortskaffelse** Følg de lokale anvisninger og kontakt din genbrugsplads ang. oplysninger om, hvordan apparatet bortsaffaffes korrekt. I tvivlstilfælde kontakt Ztove.



Ztove Nordic ApS  
Landbrugsvej 10,  
DK-5260 Odense S, Denmark  
[www.ztove.com](http://www.ztove.com)  
[www.ztove.com](http://www.ztove.com)

## NORSK

**Vedlikehold, sikkerhet og informasjon.** Les bruksanvisningen nøye før du tar i bruk kokekaret. Produsenten kan ikke holdes ansvarlig dersom kokekaret brukes feil og dette medfører skade. Oppbevar bruksanvisningen for fremtidig bruk.

**Generell sikkerhet** Kokekaret og lokket kan bli veldig varmt under bruk. Vær derfor oppmerksom på å ikke berøre varme deler. Matlaging uten tilsyn ved høy temperatur med fett eller olje kan være farlig og kan føre til brann. Forsøk aldri å slukke en brann med vann. Slå i stedet av apparatet og dekk til åpen ild med for eksempel et lokk eller et brannteppe. Ikke oppbevar gjenstander i kokekaret. Ikke bruk en dampvasker til å rengjøre kokekaret. Reparasjoner skal utføres av produsenten, et autorisert servicesenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikasjoner. Ikke bruk skadet kokekar. Unngå å plassere kokekaret nær andre apparater eller kabler som kan bli varme eller påvirkes av varme. Ikke plasser kokekaret opp mot en dør eller under et vindu for å unngå at varmt kokekar eller mat faller ned når døren eller vinduet åpnes. Kokekaret skal ikke brukes av barn, personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk funksjonsevne, og personer som mangler nødvendig erfaring eller kunnskap, med mindre de er under tilsyn. Barn under 3 år skal holdes på avstand med mindre de overvåkes kontinuerlig. Hvis kokekaret er skadet, må all bruk opphøre, og en tekniker må kontaktes. Eksponering for sterk salt eller syre kan skade produktet.

**Utpakking og oppstart** Fjern all emballasje før bruk. Vask kokekaret før det tas i bruk for første gang. Bruk vanlig oppvaskmiddel for håndvask og en myk børste. Ikke bruk

skuresvamper, rengjøringsmidler med slipemiddel eller lignende. Ikke bruk oppvaskmaskin. Beskytt kokekarets håndtak mot damp og fuktighet. Ikke dypp kokekarets håndtak i vann.

**Vedlikehold og rengjøring** Vask alltid kokekaret for hånd for å beskytte non-stick-belegget og unngå at vann trenger inn i elektronikken. Slå av varmen under kokekaret, og la det avkjøles før rengjøring. Ikke bruk høytrykksspyler eller damp til å rengjøre kokekaret.

**Holdbarhet og vedlikehold** Vær oppmerksom på at temperaturen ikke overstiger 250°C, da høye temperaturer kan føre til at belegget begynner å løsne, brytes ned og dermed blir ødelagt. Bruk appen til å overvåke dette og skru ned varmen eller fjern kokekaret fra kokeplaten før temperaturen blir for høy. Elektronikken i kokekaret bør ikke utsettes for ekstremt høy varme og temperaturer over 250°C. Når kokekaret brukes sammen med appen og en Ztove-kokeplate (tilleggsutstyr), styres temperaturen automatisk slik at den ikke blir for høy. Dette gjelder ikke andre varmekilder.

- Opvask må foregå for håmd. Ikke bruk oppvaskmaskin.
- Kokekaret må ikke legges i bløt eller settes i oppvaskmaskinen. Håndtaket er ikke 100% vanntett og må derfor rengjøres med forsiktighet.
- Kokekaret må ikke brukes i ovn.

**Spesielle hensyn ved non-stickbelegg** Vær oppmerksom på at temperaturen ideelt sett bør holdes under 220°C, da høye temperaturer kan føre til at non-stickbelegget begynner å løsne, brytes ned og dermed blir ødelagt. Bruk appen til å overvåke dette og skru ned

varmen eller fjern kokekaret fra kokeplaten før temperaturen blir for høy. Non-stick-belegget tåler ikke å bli vasket i oppvaskmaskinen. Oppvasktabletter inneholder som regel sterke kjemikalier og oppløsningsmidler som kan bryte ned belegget og over tid fjerne den gode non-stick-funksjonaliteten. Når du skal rengjøre non-stick-belegget ditt, bruk alltid den mykeste børsten du finner eller bruk den myke siden av en svamp. Det må ikke brukes metallredskaper på kokekaret, da dette kan ripe non-stick-belegget. Grovt salt er også veldig hardt og kan ripe opp belegget hvis man "gnir" det rundt på overflaten. Ved tilberedning av mat med fettstoffer vil høyere temperaturer føre til at fettstoffene danner et "lag" på belegget. Dette kan over tid ødelegge en non-stick-panne. Det anbefales derfor alltid å bruke den myke siden av en svamp eller en myk børste til å rengjøre i to omganger med bare litt såpe. Først en lett skylling og deretter en grundigere rengjøring hvor du sørger for at det ikke er mer fettstoff på pannen. Vær oppmerksom på å plassere kokekaret riktig og sentrert på kokeplaten, da dette ellers kan skade belegget langs sidene ved skjev oppvarming.

**Sikkerhet ved bruk av kokekar** Kokekaret må ikke settes i ovnen, da batteriet kan ta fyr. Fettstoffer og olje kan avgi brennbare damper når de varmes opp. Hold flammer eller oppvarmede gjenstander unna fettstoffer og olje når du tilbereder mat med dem. Damper som avgis fra svært varm olje kan føre til selvantennelse. Brukt olje, som kan inneholde matrester, kan forårsake brann ved en lavere temperatur enn olje som brukes for første gang. Når du legger mat i varm olje, kan det sprute. Det anbefales derfor å legge maten forsiktig i. Unngå å bruke brennbare produkter eller ting som er fuktet med brennbare produkter i eller i nærheten av kokekaret.

**Samsvarserklæring** Vi erklærer herved at våre produkter oppfyller de gjeldende direktiver, ordre og forskrifter, samt kravene som er angitt i de relevante standardene. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen kan finnes på internettadressen:  
[www.ztove.com/DoC](http://www.ztove.com/DoC)

**Avfallshåndtering** Følg de lokale retningslinjene og kontakt gjenvinningsstasjonen din for informasjon om hvordan apparatet avhendes på riktig måte. Ved tvil, kontakt Ztove.



Ztove Nordic ApS  
Landbrugsvej 10,  
DK-5260 Odense S, Denmark  
[www.ztove.com](http://www.ztove.com)  
[www.ztove.com](http://www.ztove.com)

## SVENSKA

### Underhåll, säkerhet och information

Läs bruksanvisningen noggrant innan du använder kokkärlet. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig om kokkärlet används felaktigt och orsakar skada. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.

**Allmän säkerhet** Kokkärlet och locket kan bli mycket varma under användning. Var därför försiktig så att du inte rör vid varma delar. Matlagning utan tillsyn vid hög temperatur med fett eller olja kan vara farligt och kan resultera i brand. Försök aldrig att släcka en brand med vatten. Stäng istället av apparaten och täck den öppna elden med till exempel ett lock eller en brandfilt. Förvara inte föremål i kokkärlet. Använd inte en ångrengörare för att rengöra kokkärlet. Reparationer ska utföras av tillverkaren, ett auktoriserat servicecenter eller en tekniker med motsvarande kvalifikationer. Använd inte skadat kokkärl. Undvik att placera kokkärlet nära andra apparater eller kablar som kan bli varma eller påverkas av värme. Placera inte kokkärlet mot en dörr eller under ett fönster för att undvika att varmt kokkärl eller mat faller ner när dörren eller fönstret öppnas. Kokkärlet ska inte användas av barn, personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga, och personer som saknar nödvändig erfarenhet eller kunskap, om de inte är under uppsikt. Barn under 3 år ska hållas på avstånd om de inte övervakas kontinuerligt. Om kokkärlet är skadat, avbryt all användning och kontakta en tekniker. Exponering för starkt salt eller syra kan skada produkten.

**Uppackning och första användning** Ta bort all förpackning innan användning. Tvätta kokkärlet innan det används för första gången. Använd vanligt diskmedel för handdisk och en mjuk borste. Använd inte skrubbsvampar, rengöringsmedel med slipmedel eller liknande. Använd inte diskmaskin. Skydda kokkärlets handtag från ånga och fukt. Doppa inte kokkärlets handtag i vatten.

**Underhåll och rengöring** Diska alltid kokkärlet för hand för att skydda non-stick-beläggningen och förhindra att vatten tränger in i elektroniken. Stäng av varmen under kokkärlet och låt det svalna innan rengöring. Använd inte högtryckstvätt eller ånga för att rengöra kokkärlet.

**Hållbarhet och underhåll** Se till att temperaturen inte överstiger 250°C, eftersom höga temperaturer kan göra att beläggningen börjar lossna, brytas ner och därmed går sönder. Använd appen för att hålla koll på detta och sänk varmen eller ta bort kokkärlet från kokzonen innan temperaturen blir för hög. Elektroniken i kokkärlet bör inte utsättas för extremt hög värme och temperaturer över 250°C. När kokkärlet används tillsammans med appen och en Ztove-kokplatta (extra tillbehör) styrs temperaturen automatiskt så att den inte blir för hög. Detta gäller inte för andra värmekällor.

- Diskning ska ske för hand. Använd inte diskmaskin.
- Kokkärlet får inte blötläggas eller sättas i diskmaskinen. Handtaget är inte 100 % vattentätt och måste därför rengöras med försiktighet.
- Kokkärlet får inte användas i ugn.

**Särskilda överväganden för non-stick beläggning** Observera att temperaturen idealiskt sett bör hållas under 220°C, eftersom höga temperaturer kan göra att non-stickbeläggningen börjar lossna, brytas ner och därmed går sönder. Använd appen för att hålla koll på detta och sänk värmen eller ta bort kokkärlet från kokzonen innan temperaturen blir för hög. Non-stick-beläggningen tål inte att diskas i diskmaskinen. Diskmedelstabletter innehåller vanligtvis starka kemikalier och lösningsmedel som kan bryta ner beläggningen och över tid försämra non-stick-funktionen. När du rengör din non-stick-beläggning, använd alltid den mjukaste borsten du kan hitta eller använd den mjuka sidan av en svamp. Använd inte metallredskap på kokkärlet, eftersom det kan repa non-stick-beläggningen. Grovt salt är också mycket hårt och kan repa om man "gnuggar" det runt på beläggningen. Vid matlagning med fett kan högre temperaturer göra att fettet bildar ett "lager" ovanpå beläggningen, vilket kan förstöra en non-stick-panna över tid. Det rekommenderas därför alltid att använda den mjuka sidan av en svamp eller en mjuk borste för att rengöra i två omgångar med bara lite tvål. Först en lätt avsköljning och därefter en noggrannare rengöring där du ser till att det inte finns något fett kvar på pannan. Se till att placera kokkärlet korrekt och centrerat på kokzonen, eftersom detta annars kan skada beläggningen längs sidorna vid ojämnn uppvärmning.

**Säkerhet vid användning av kokkärl** Kokkärlet får inte sättas i ugnen eftersom batteriet kan börja brinna. Fetter och oljor kan avge brännbara ångor när de värmes upp. Håll lågor eller uppvärmda föremål borta från fetter och oljor när du tillagar mat med dem. Ångor som avges från mycket het olja kan orsaka självantändning. Använd olja som kan innehålla matrester som kan orsaka brand vid en lägre temperatur än olja som används för första

gången. När du lägger mat i het olja kan det stänka. Det rekommenderas därför att du lägger i maten försiktigt. Undvik att använda brandfarliga produkter eller föremål som fuktats med brandfarliga produkter i eller nära kokkärlet.

**Försäkran om överensstämmelse** Vi förklarar härmed att våra produkter uppfyller de gällande direktiven, föreskrifterna och bestämmelserna samt de krav som anges i de relevanta standarderna. Den fullständiga texten av EU försäkran om överensstämmelse finns på internetadressen: [www.ztove.com/DoC](http://www.ztove.com/DoC)

**Avfallshantering** Följ de lokala anvisningarna och kontakta din återvinningsstation för information om hur apparaten ska kasseras på rätt sätt. Vid tveksamhet, kontakta Ztove.



Ztove Nordic ApS  
Landbrugsvej 10,  
DK-5260 Odense S, Denmark  
[www.ztove.com](http://www.ztove.com)  
[www.ztove.com](http://www.ztove.com)

## **SUOMI**

**Huolto, turvallisuus ja tiedot** Lue käyttöohje huolellisesti ennen kuin käytät keittoastioita. Valmistajaa ei voida pitää vastuullisena, jos keittoastioita käytetään väärin ja se aiheuttaa vahinkoa. Säilytä käyttöohje tulevaa käyttöä varten.

**Yleinen turvallisuus** Keittoastiat ja kansi voivat kuumentua erittäin kuumiksi käytön aikana. Varo koskettamasta kuumia osia. Ruoka-aineiden kypsentäminen korkeissa lämpötiloissa ilman valvontaa, erityisesti rasvan tai öljyn kanssa, voi olla vaarallista ja aiheuttaa tulipalon. Älä koskaan yrity sammuttaa tulipaloa vedellä. Sen sijaan sammuta laite ja peitä liekki kannella tai sammatuspeitteellä. Älä säilytä esineitä keittoastioissa. Älä käytää höyrypuhdistinta keittoastioiden puhdistamiseen. Korjaukset tulee suorittaa valmistajan, valtuutetun huoltokeskuksen tai vastaavan pätevyyden omaavan teknikon toimesta. Älä käytä vaurioituneita keittoastioita. Vältä sijoittamasta keittoastioita muiden laitteiden tai kaapeleiden läheisyyteen, jotka voivat kuumentua tai joihin voi kohdistua lämpöä. Älä sijoita keittoastioita oven tai ikkunan alle, jotta vältät kuumien keittoastioiden tai ruoan putoamisen, kun ovi tai ikkuna avataan. Keittoastioita ei tule käyttää lasten, henkilöiden, joilla on heikentynyt fyysinen, aistinvarainen tai henkinen toimintakyky, tai henkilöiden, joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai tietoa, toimesta ilman valvontaa. Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää poissa, ellei heitä valvota jatkuvasti. Jos keittoastiat ovat vaurioituneet, lopeta käyttö ja ota yhteyttä teknikkoon. Altistuminen vahvalle suolalle tai hapolle voi vahingoittaa tuotetta.

**Pakkauksen purkaminen ja ensimmäinen käyttö** Poista kaikki pakkaukset ennen kuin käytät keittoastioita ensimmäistä kertaa. Pese keittoastiat ennen ensimmäistä käyttöä. Käytä tavallista astianpesuainetta käsinpesuun ja pehmeää harjaa. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tai vastaavia tuotteita. Älä käytä astianpesukonetta. Suojaa keittoastioiden kahvat höyryltä ja kosteudelta. Älä upota keittoastioiden kahvoja veteen.

**Huolto ja puhdistus** Pese keittoastiat aina käsin suojellaksesi tarttumattomuutta ja estääksesi veden pääsyn elektroniikkaan. Sammuta keittoastioiden lämpö ja anna niiden jäähtyä ennen puhdistusta. Älä käytä painepesuria tai höyryä keittoastioiden puhdistamiseen.

**Kestävyys ja huolto** Varmista, että lämpötila ei ylitä 250°C, koska korkeat lämpötilat voivat aiheuttaa pinnoitteen irtoamisen, hajoamisen ja vaurioitumisen. Käytä sovellusta tämän valvomiseen ja vähennä lämpöä tai poista keittoastiat keittoalueelta ennen kuin lämpötila nousee liian korkeaksi. Keittoastioiden elektroniikkaa ei tule altistaa erittäin korkeille lämpötiloille tai lämpötiloille yli 250°C. Kun keittoastioita käytetään yhdessä sovelluksen ja Ztove-keittotason kanssa (myydään erikseen), lämpötilaa hallitaan automaattisesti, jotta se ei nouse liian korkeaksi. Tämä ei koske muita lämmönlähteitä.

- Pese käsin. Älä käytä astianpesukonetta.
- Älä liota tai laita keittoastioita astianpesukoneeseen. Kahva ei ole täysin vedenpitävä ja se tulee puhdistaa varovasti.
- Älä käytä keittoastioita uunissa.

**Erityistä huomiota Non-stick-pinnoitteeseen** Lämpötilan tulisi ihanteellisesti pysyä alle 220°C, koska korkeat lämpötilat voivat aiheuttaa Non-stick-pinnoitteen irtoamisen, hajoamisen ja vaurioitumisen. Käytä sovellusta tämän valvomiseen ja vähennä lämpöä tai poista keittoastiat keittoalueelta ennen kuin lämpötila nousee liian korkeaksi. Tarttumaton pinnoite ei kestä astianpesukoneessa pesua. Astianpesukonetabletit sisältävät yleensä voimakkaita kemikaaleja ja liuottimia, jotka voivat heikentää pinnoitetta ja vähitellen poistaa tarttumattomuuden. Älä käytä metallisia välineitä keittoastioissa, koska ne voivat naarmuttaa tarttumattomuutta. Karkea suola on myös hyvin hankaavaa ja voi naarmuttaa pinnoitetta. Kun kypsennät rasvoilla, korkeammat lämpötilat voivat aiheuttaa rasvan muodostaman "kerroksen" pinnoitteelle, mikä voi ajan myötä vahingoittaa tarttumattomuutta. Siksi suositellaan aina käyttämään sienien pehmeää puolta tai pehmeää harjaa puhdistamiseen kahdessa vaiheessa, käytäen vain hieman saippuaa. Ensin kevyt huuhtelu ja sitten perusteellisempi puhdistus, varmistaen, että pannuun ei jää rasvaa. Varmista, että keittoastiat on asetettu oikein ja keskitetty keittoalueelle, koska epätasainen lämmitys voi vahingoittaa pinnoitetta sivulta.

**Turvallisuus keittoastoiden käytössä** Älä aseta keittoastioita uuniin, sillä akku voi syttyä palamaan. Rasvat ja öljyt voivat tuottaa syttyviä höyryjä, kun niitä lämmitetään. Pidä liekit tai kuumat esineet poissa rasvoista ja öljystä, kun kypsennät niillä. Erittäin kuumasta öljystä tulevat höyryt voivat aiheuttaa itsesyttymisen. Käytetty öljy, joka saattaa sisältää ruokajäämiä, voi aiheuttaa palon matalammassa lämpötilassa kuin ensimmäistä kertaa käytetty öljy. Kun asetat ruokaa kuumaan öljyn, se voi roiskua. Siksi suositellaan lisäämään

ruoka varovasti. Älä käytä helposti syttyviä tuotteita tai esineitä, jotka ovat kostutettu helposti syttypihällä tuotteilla keittoastioissa, niiden lähellä tai niiden päällä.

**Vaatimustenmukaisuusvakuutus** Ilmoitamme täten, että tuotteemme täyttää EU:n sovellettavat direktiivit, määräykset ja säädökset sekä asiaankuuluvissa standardeissa asetetut vaatimukset.

vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti löytyy verkkosivustolta:

[www.ztove.com/DoC](http://www.ztove.com/DoC)

**Hävittäminen** Noudata paikallisia määräyksiä ja ota yhteyttä kierrätyskeskukseen saadaksesi tietoa laitteen asianmukaisesta hävittämisestä. Epäselvissä tapauksissa ota yhteyttä Ztoveen.



Ztove Nordic ApS  
Landbrugsvej 10,  
DK-5260 Odense S, Denmark  
[www.ztove.com](http://www.ztove.com)  
[www.ztove.com](http://www.ztove.com)

## **DEUTSCH**

**Wartung, Sicherheit und Informationen** Lesen Sie die Bedienungsanleitung gründlich durch, bevor Sie das Kochgeschirr verwenden. Der Hersteller haftet nicht, wenn das Kochgeschirr unsachgemäß verwendet wird und dadurch Schäden entstehen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für den zukünftigen Gebrauch auf.

**Allgemeine Sicherheit** Das Kochgeschirr und der Deckel können während des Gebrauchs sehr heiß werden. Seien Sie vorsichtig und berühren Sie keine heißen Teile. Unbeaufsichtigtes Kochen bei hohen Temperaturen mit Fett oder Öl kann gefährlich sein und zu einem Brand führen. Versuchen Sie niemals, einen Brand mit Wasser zu löschen. Schalten Sie stattdessen das Gerät aus und ersticken Sie die Flammen mit einem Deckel oder einer Löschdecke. Bewahren Sie keine Gegenstände im Kochgeschirr auf. Verwenden Sie keinen Dampfreiniger, um das Kochgeschirr zu reinigen. Reparaturen sollten vom Hersteller, einem autorisierten Servicecenter oder einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden. Verwenden Sie kein beschädigtes Kochgeschirr. Vermeiden Sie es, das Kochgeschirr in der Nähe von anderen Geräten oder Kabeln zu platzieren, die heiß werden können oder durch Hitze beeinträchtigt werden könnten. Stellen Sie das Kochgeschirr nicht gegen eine Tür oder unter ein Fenster, um zu vermeiden, dass heißes Kochgeschirr oder heiße Speisen herunterfallen, wenn die Tür oder das Fenster geöffnet wird. Das Kochgeschirr sollte nicht von Kindern, Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder Personen, die nicht über die notwendige Erfahrung oder das Wissen verfügen, benutzt werden, es sei denn, sie stehen

unter Aufsicht. Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt. Wenn das Kochgeschirr beschädigt ist, stellen Sie die Verwendung ein und kontaktieren Sie einen Techniker. Der Kontakt mit starkem Salz oder Säure kann das Produkt beschädigen.

**Auspacken und erste Verwendung** Entfernen Sie vor der ersten Verwendung alle Verpackungen. Waschen Sie das Kochgeschirr vor dem ersten Gebrauch. Verwenden Sie zum Spülen von Hand normales Spülmittel und eine weiche Bürste. Verwenden Sie keine Scheuerschwämme, scheuernden Reinigungsmittel oder ähnliche Produkte. Verwenden Sie keine Spülmaschine. Schützen Sie die Griffe des Kochgeschirrs vor Dampf und Feuchtigkeit. Tauchen Sie die Griffe des Kochgeschirrs nicht in Wasser.

**Wartung und Reinigung** Spülen Sie das Kochgeschirr immer von Hand, um die Antihaftbeschichtung zu schützen und zu verhindern, dass Wasser in die Elektronik eindringt. Schalten Sie die Hitze unter dem Kochgeschirr aus und lassen Sie es vor der Reinigung abkühlen. Verwenden Sie keinen Hochdruckreiniger oder Dampf, um das Kochgeschirr zu reinigen.

**Haltbarkeit und Pflege** Stellen Sie sicher, dass die Temperatur 250°C nicht überschreitet, da hohe Temperaturen dazu führen können, dass sich die Beschichtung ablöst, abgebaut wird und somit beschädigt wird. Verwenden Sie die App, um dies zu überwachen, und reduzieren Sie die Hitze oder entfernen Sie das Kochgeschirr von der Kochzone, bevor die Temperatur zu hoch wird. Die Elektronik im Kochgeschirr sollte keinen extrem hohen

Temperaturen und Temperaturen über 250°C ausgesetzt werden. Wenn das Kochgeschirr zusammen mit der App und einem Ztove-Kochfeld (separat erhältlich) verwendet wird, wird die Temperatur automatisch geregelt, damit sie nicht zu hoch wird. Dies gilt nicht für andere Wärmequellen.

- Spülen Sie das Kochgeschirr von Hand. Verwenden Sie keine Spülmaschine.
- Weichen Sie das Kochgeschirr nicht ein und stellen Sie es nicht in die Spülmaschine. Der Griff ist nicht 100% wasserdicht und sollte vorsichtig gereinigt werden.
- Verwenden Sie das Kochgeschirr nicht im Ofen.

**Besondere Hinweise zur Non-stickbeschichtung** Idealerweise sollte die Temperatur unter 220 °C bleiben, um die Antihaftbeschichtung zu schützen. Verwenden Sie die App, um die Temperatur zu überwachen und das Kochgeschirr rechtzeitig von der Kochzone zu nehmen. Antihaftbeschichtungen sind nicht für die Spülmaschine geeignet, da die Reinigungsmittel die Beschichtung beschädigen können. Vermeiden Sie auch Metallutensilien und grobes Salz, da beides Kratzer verursachen kann. Reinigen Sie das Kochgeschirr mit der weichen Seite eines Schwamms und etwas Seife, um Fettansammlungen zu verhindern.

**Sicherheit bei der Verwendung des Kochgeschirrs** Stellen Sie das Kochgeschirr nicht in den Ofen, da der Akku Feuer fangen kann. Fette und Öle können beim Erhitzen entzündbare Dämpfe abgeben. Halten Sie Flammen oder heiße Gegenstände von Fetten und Ölen fern,

wenn Sie mit ihnen kochen. Die Dämpfe von sehr heißem Öl können zu einer Selbstentzündung führen. Verwendetes Öl, das Speisereste enthalten kann, kann bei einer niedrigeren Temperatur brennen als Öl, das zum ersten Mal verwendet wird. Wenn Sie Lebensmittel in heißes Öl geben, kann es spritzen. Es wird daher empfohlen, die Lebensmittel vorsichtig hinzuzufügen. Verwenden Sie keine brennbaren Produkte oder Gegenstände, die mit brennbaren Produkten getränkt sind, in der Nähe des Kochgeschirrs.

**Konformitätserklärung** Wir erklären hiermit, dass unsere Produkte die geltenden Richtlinien, Verordnungen und Vorschriften sowie die in den relevanten Normen festgelegten Anforderungen erfüllen. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse zu finden: [www.ztove.com/DoC](http://www.ztove.com/DoC)

**Entsorgung** Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und wenden Sie sich an Ihr Recyclingzentrum, um Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Geräts zu erhalten. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an Ztove.



Ztove Nordic ApS  
Landbrugsvej 10, DK-5260 Odense S,  
Denmark  
[www.ztove.com](http://www.ztove.com)  
[www.ztove.com](http://www.ztove.com)

## **ESPAÑOL**

**Mantenimiento, Seguridad e Información** Lea el manual de instrucciones detenidamente antes de usar el utensilio de cocina. El fabricante no se hace responsable si el utensilio de cocina se usa incorrectamente y causa daños. Guarde el manual de instrucciones para futuras consultas.

**Seguridad General** El utensilio de cocina y la tapa pueden calentarse mucho durante el uso. Tenga cuidado de no tocar las partes calientes. Cocinar sin supervisión a altas temperaturas con grasa o aceite puede ser peligroso y provocar incendios. Nunca intente apagar un incendio con agua. En su lugar, apague el aparato y cubra la llama abierta con una tapa o una manta contra incendios. No almacene objetos en el utensilio de cocina. No utilice un limpiador a vapor para limpiar el utensilio de cocina. Las reparaciones deben ser realizadas por el fabricante, un centro de servicio autorizado o un técnico calificado. No utilice utensilios de cocina dañados. Evite colocar el utensilio de cocina cerca de otros electrodomésticos o cables que puedan calentarse o verse afectados por el calor. No coloque el utensilio de cocina contra una puerta o debajo de una ventana para evitar el riesgo de que el utensilio de cocina caliente o los alimentos caigan cuando se abra la puerta o la ventana. El utensilio de cocina no debe ser utilizado por niños, personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o personas sin la experiencia o conocimientos necesarios, a menos que estén bajo supervisión. Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados, a menos que estén bajo supervisión constante. Si el

utensilio de cocina está dañado, deje de usarlo y contacte a un técnico. La exposición a sal fuerte o ácido puede dañar el producto.

**Desembalaje y Primer Uso** Retire todo el embalaje antes de usar el utensilio de cocina por primera vez. Lave el utensilio de cocina antes de su primer uso. Utilice detergente de lavavajillas común para lavar a mano y un cepillo suave. No utilice estropajos abrasivos, limpiadores abrasivos ni productos similares. No utilice lavavajillas. Proteja las asas del utensilio de cocina del vapor y la humedad. No sumerja las asas del utensilio de cocina en agua.

**Mantenimiento y Limpieza** Lave siempre el utensilio de cocina a mano para proteger el recubrimiento antiadherente y evitar que el agua entre en la electrónica. Apague el calor debajo del utensilio de cocina y déjelo enfriar antes de limpiarlo. No utilice una hidrolavadora o vapor para limpiar el utensilio de cocina.

**Durabilidad y Mantenimiento** Asegúrese de que la temperatura no supere los 250°C, ya que las altas temperaturas pueden causar que el recubrimiento se desprenda, se degrade y se rompa. Utilice la aplicación para monitorear esto y reduzca el calor o retire el utensilio de cocina de la zona de cocción antes de que la temperatura se vuelva demasiado alta. La electrónica en el utensilio de cocina no debe estar expuesta a calor extremo ni a temperaturas superiores a 250°C. Cuando el utensilio de cocina se utiliza con la aplicación y una placa de cocina Ztove (vendida por separado), la temperatura se controla

automáticamente para evitar que suba demasiado. Esto no se aplica a otras fuentes de calor.

- Lave a mano. No utilice lavavajillas.
- No remoje ni coloque el utensilio de cocina en el lavavajillas. El mango no es 100% impermeable y debe limpiarse con cuidado.
- No utilice el utensilio de cocina en el horno.

**Consideraciones Especiales para el Recubrimiento de Teflón** Idealmente, mantenga la temperatura por debajo de 220 °C para proteger el recubrimiento antiadherente. Use la aplicación para monitorear la temperatura y retire el utensilio de la zona de cocción si se calienta demasiado. Evite el lavavajillas, ya que sus químicos pueden dañar el recubrimiento, y no use utensilios de metal ni sal gruesa, ya que pueden rayarlo. Para la limpieza, emplee el lado suave de una esponja y un poco de jabón, asegurándose de eliminar cualquier residuo de grasa.

**Seguridad al Usar Utensilios de Cocina** No coloque el utensilio de cocina en el horno, ya que la batería podría incendiarse. Las grasas y aceites pueden emitir vapores inflamables cuando se calientan. Mantenga las llamas o los objetos calientes alejados de las grasas y aceites cuando cocine con ellos. Los vapores que emite el aceite muy caliente pueden causar ignición espontánea. El aceite usado, que puede contener restos de comida, puede provocar un incendio a una temperatura más baja que el aceite que se usa por primera vez. Al colocar alimentos en aceite caliente, puede salpicar. Por lo tanto, se recomienda agregar

los alimentos con cuidado. No utilice productos inflamables ni artículos empapados con productos inflamables en o cerca del utensilio de cocina.

**Declaración de Conformidad** Por la presente declaramos que nuestros productos cumplen con las directivas, órdenes y regulaciones aplicables, así como con los requisitos especificados en las normas relevantes. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE se encuentra en la dirección de internet: [www.ztove.com/DoC](http://www.ztove.com/DoC)

**Eliminación** Siga las normativas locales y contacte a su centro de reciclaje para obtener información sobre cómo desechar correctamente el aparato. En caso de duda, contacte con Ztove.



Ztove Nordic ApS  
Landbrugsvej 10, DK-5260 Odense S,  
Denmark  
[www.ztove.com](http://www.ztove.com)  
[www.ztove.com](http://www.ztove.com)

## **ITALIANO**

**Manutenzione, Sicurezza e Informazioni** Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di utilizzare il pentolame. Il produttore non può essere ritenuto responsabile se il pentolame viene utilizzato in modo improprio e causa danni. Conservare il manuale di istruzioni per riferimento futuro.

**Sicurezza Generale** Il pentolame e il coperchio possono diventare molto caldi durante l'uso. Prestare attenzione a non toccare le parti calde. Cucinare senza supervisione a temperature elevate con grassi o oli può essere pericoloso e può provocare incendi. Non tentare mai di spegnere un incendio con acqua. Invece, spegnere l'apparecchio e coprire la fiamma aperta con un coperchio o una coperta antincendio. Non conservare oggetti all'interno del pentolame. Non utilizzare un pulitore a vapore per pulire il pentolame. Le riparazioni devono essere effettuate dal produttore, da un centro di assistenza autorizzato o da un tecnico qualificato. Non utilizzare pentolame danneggiato. Evitare di posizionare il pentolame vicino ad altri apparecchi o cavi che possono riscaldarsi o essere influenzati dal calore. Non posizionare il pentolame contro una porta o sotto una finestra per evitare il rischio che il pentolame caldo o il cibo cadano quando la porta o la finestra vengono aperte. Il pentolame non deve essere utilizzato da bambini, persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o persone senza l'esperienza o la conoscenza necessarie a meno che non siano supervisionate. I bambini sotto i 3 anni devono essere tenuti lontani, a meno che non siano sotto supervisione costante. Se il pentolame è danneggiato, interrompere l'uso e contattare un tecnico. L'esposizione a sale o acidi forti può danneggiare il prodotto.

**Disimballaggio e Primo Utilizzo** Rimuovere tutto l'imballaggio prima di utilizzare il pentolame per la prima volta. Lavare il pentolame prima del primo utilizzo. Utilizzare un normale detergente per stoviglie per il lavaggio a mano e un pennello morbido. Non utilizzare spugne abrasive, detergenti abrasivi o prodotti simili. Non utilizzare la lavastoviglie. Proteggere i manici del pentolame dal vapore e dall'umidità. Non immergere i manici del pentolame nell'acqua.

**Manutenzione e Pulizia** Lavare sempre il pentolame a mano per proteggere il rivestimento antiaderente e prevenire che l'acqua raggiunga l'elettronica. Spegnere il calore sotto il pentolame e lasciarlo raffreddare prima della pulizia. Non utilizzare un'idropulitrice o il vapore per pulire il pentolame.

**Durata e Manutenzione** Assicurarsi che la temperatura non superi i 250°C, poiché temperature elevate possono causare il distacco, il degrado e la rottura del rivestimento. Utilizzare l'app per monitorare questo aspetto e ridurre il calore o rimuovere il pentolame dalla zona di cottura prima che la temperatura diventi troppo alta. L'elettronica nel pentolame non deve essere esposta a calore estremo o a temperature superiori ai 250°C. Quando il pentolame viene utilizzato con l'app e un piano cottura Ztove (venduto separatamente), la temperatura viene automaticamente controllata per evitare che diventi troppo alta. Questo non si applica ad altre fonti di calore.

- Lavare a mano. Non utilizzare la lavastoviglie.
- Non immergere o mettere il pentolame nella lavastoviglie. Il manico non è impermeabile al 100% e deve essere pulito con cura.
- Non utilizzare il pentolame nel forno.

**Considerazioni Speciali per il Rivestimento in Non-stick** Idealmente, mantenere la temperatura sotto i 220 °C per proteggere il rivestimento antiaderente. Usare l'app per monitorare la temperatura e, se necessario, ridurre il calore o rimuovere il pentolame dalla zona di cottura. Evitare il lavaggio in lavastoviglie, poiché i detergenti aggressivi possono danneggiare il rivestimento. Non usare utensili in metallo o sale grosso, che possono graffiare. Pulire con il lato morbido di una spugna e poco sapone per evitare residui di grasso, posizionando sempre il pentolame centrato sulla zona di cottura per una distribuzione uniforme del calore.

**Sicurezza nell'Uso del Pentolame** Non mettere il pentolame nel forno, poiché la batteria potrebbe incendiarsi. I grassi e gli oli possono emettere vapori infiammabili quando vengono riscaldati. Tenere le fiamme o gli oggetti riscaldati lontani dai grassi e dagli oli durante la cottura. I vapori emessi dall'olio molto caldo possono causare un'autocombustione. L'olio usato, che può contenere residui di cibo, può causare un incendio a una temperatura inferiore rispetto all'olio usato per la prima volta. Quando si inseriscono gli alimenti nell'olio caldo, possono verificarsi schizzi. Si raccomanda quindi di aggiungere il cibo con

attenzione. Non utilizzare prodotti infiammabili o oggetti imbevuti di prodotti infiammabili dentro o vicino al pentolame.

**Dichiarazione di Conformità** Con la presente dichiariamo che i nostri prodotti rispettano le direttive, gli ordini e i regolamenti applicabili, nonché i requisiti specificati nelle norme pertinenti. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità dell'UE può essere trovato all'indirizzo internet: [www.ztove.com/DoC](http://www.ztove.com/DoC)

**Smaltimento** Seguire le normative locali e contattare il proprio centro di riciclaggio per informazioni su come smaltire correttamente l'apparecchio. In caso di dubbio, contattare Ztove.



Ztove Nordic ApS  
Landbrugsvej 10,  
DK-5260 Odense S, Denmark  
[www.ztove.com](http://www.ztove.com)  
[www.ztove.com](http://www.ztove.com)

## **FRANÇAIS**

**Entretien, Sécurité et Informations** Lisez attentivement le manuel d'instructions avant d'utiliser les ustensiles de cuisine. Le fabricant ne peut être tenu responsable si les ustensiles de cuisine sont utilisés incorrectement et causent des dommages. Conservez le manuel d'instructions pour une utilisation future.

**Sécurité Générale** Les ustensiles de cuisine et le couvercle peuvent devenir très chauds pendant l'utilisation. Faites attention à ne pas toucher les parties chaudes. Cuisiner sans surveillance à haute température avec des graisses ou des huiles peut être dangereux et peut provoquer un incendie. Ne tentez jamais d'éteindre un incendie avec de l'eau. Éteignez plutôt l'appareil et couvrez la flamme ouverte avec un couvercle ou une couverture anti-feu. Ne rangez pas d'objets dans les ustensiles de cuisine. N'utilisez pas de nettoyeur à vapeur pour nettoyer les ustensiles de cuisine. Les réparations doivent être effectuées par le fabricant, un centre de service agréé ou un technicien qualifié. N'utilisez pas d'ustensiles de cuisine endommagés. Évitez de placer les ustensiles de cuisine à proximité d'autres appareils ou câbles qui peuvent devenir chauds ou être affectés par la chaleur. Ne placez pas les ustensiles de cuisine contre une porte ou sous une fenêtre pour éviter le risque que des ustensiles chauds ou des aliments ne tombent lorsque la porte ou la fenêtre est ouverte. Les ustensiles de cuisine ne doivent pas être utilisés par des enfants, des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des personnes manquant de l'expérience ou des connaissances nécessaires à moins qu'elles ne soient supervisées. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, sauf s'ils

sont constamment surveillés. Si les ustensiles de cuisine sont endommagés, cessez de les utiliser et contactez un technicien. L'exposition à un sel ou à un acide fort peut endommager le produit.

**Déballage et Première Utilisation** Retirez tous les emballages avant d'utiliser les ustensiles de cuisine pour la première fois. Lavez les ustensiles de cuisine avant leur première utilisation. Utilisez un détergent à vaisselle ordinaire pour le lavage à la main et une brosse douce. N'utilisez pas de tampons à récurer, de nettoyants abrasifs ou de produits similaires. N'utilisez pas de lave-vaisselle. Protégez les poignées des ustensiles de cuisine de la vapeur et de l'humidité. Ne plongez pas les poignées des ustensiles de cuisine dans l'eau.

**Entretien et Nettoyage** Lavez toujours les ustensiles de cuisine à la main pour protéger le revêtement antiadhésif et empêcher l'eau d'atteindre l'électronique. Éteignez la chaleur sous les ustensiles de cuisine et laissez-les refroidir avant de les nettoyer. N'utilisez pas de nettoyeur haute pression ou de vapeur pour nettoyer les ustensiles de cuisine.

**Durabilité et Entretien** Assurez-vous que la température ne dépasse pas 250°C, car des températures élevées peuvent provoquer le décollement, la dégradation et la détérioration du revêtement. Utilisez l'application pour surveiller cela et réduire la chaleur ou retirer les ustensiles de cuisine de la zone de cuisson avant que la température ne devienne trop élevée. L'électronique dans les ustensiles de cuisine ne doit pas être exposée à une chaleur extrême ni à des températures supérieures à 250°C. Lorsque les ustensiles de cuisine sont

utilisés avec l'application et une plaque de cuisson Ztove (vendue séparément), la température est automatiquement contrôlée pour éviter qu'elle ne devienne trop élevée. Cela ne s'applique pas à d'autres sources de chaleur.

- Lavez à la main. N'utilisez pas de lave-vaisselle.
- Ne faites pas tremper ni ne placez les ustensiles de cuisine dans le lave-vaisselle. La poignée n'est pas 100% étanche et doit être nettoyée avec précaution.
- Ne pas utiliser les ustensiles de cuisine au four.

**Considérations Spéciales pour le Revêtement Antiadhésif** Idéalement, maintenez la température sous 220 °C pour préserver le revêtement antiadhésif. Utilisez l'application pour surveiller cela et retirez l'ustensile de la zone de cuisson si la chaleur devient excessive. Évitez le lave-vaisselle, car ses produits chimiques peuvent endommager le revêtement, et n'utilisez pas d'ustensiles en métal ni de gros sel, qui risquent de rayer. Pour le nettoyage, utilisez le côté doux d'une éponge et un peu de savon pour éviter les résidus de graisse. Placez toujours l'ustensile au centre de la zone de cuisson pour une répartition uniforme de la chaleur.

**Sécurité lors de l'Utilisation des Ustensiles de Cuisine** Ne placez pas les ustensiles de cuisine au four, car la batterie pourrait prendre feu. Les graisses et les huiles peuvent émettre des vapeurs inflammables lorsqu'elles sont chauffées. Tenez les flammes ou les objets chauffés à l'écart des graisses et des huiles lors de la cuisson. Les vapeurs émises

par de l'huile très chaude peuvent provoquer une auto-inflammation. L'huile usagée, qui peut contenir des résidus alimentaires, peut provoquer un incendie à une température inférieure à celle de l'huile utilisée pour la première fois. Lorsque vous ajoutez des aliments dans de l'huile chaude, cela peut éclabousser. Il est donc recommandé d'ajouter les aliments avec précaution. N'utilisez pas de produits inflammables ou d'objets imbibés de produits inflammables à l'intérieur ou à proximité des ustensiles de cuisine.

**Déclaration de Conformité** Nous déclarons par la présente que nos produits respectent les directives, ordres et règlements applicables, ainsi que les exigences spécifiées dans les normes pertinentes. Le texte complet de la Déclaration de Conformité de l'UE peut être consulté à l'adresse internet suivante : [www.ztove.com/DoC](http://www.ztove.com/DoC)

**Élimination** Suivez les réglementations locales et contactez votre centre de recyclage pour obtenir des informations sur la manière de disposer correctement de l'appareil.



Ztove Nordic ApS  
Landbrugsvej 10,  
DK-5260 Odense S, Denmark  
[www.ztove.com](http://www.ztove.com)  
[www.ztove.com](http://www.ztove.com)





Ztove Nordic ApS  
Landbrugsvej 10  
DK-5260 Odense S  
Denmark  
[www.ztove.com](http://www.ztove.com)

[support@ztove.com](mailto:support@ztove.com)

+45 78 707 707